Medienmitteilung

Supertext AG, Hardturmstrasse 253, CH-8005 Zürich
www.supertext.ch, info@supertext.ch, Telefon +41 43 500 33 80

Zürich, den 27. März 2014

Supertext übersetzt unispital-basel.ch

Basler Universitätsspital vertraut auf Zürcher Online-Sprachdienstleister.

Nach Mandaten von Kunden wie z.B. Klinik Hirslanden, Curaden International AG, Verein der Leitenden Spitalärzte der Schweiz (VLSS), aarReha Schinznach, Schweizerische Zahnärzte Gesellschaft oder Medtronic baut Supertext seine Führerschaft im Bereich Medical&Health weiter aus: Zum Jahreswechsel hat sich das Universitätsspital Basel dafür entschieden, dass Supertext die Übersetzung der Website ins Englische ausführen soll. Man zollt damit einer Entwicklung Rechnung, die bei Krankenhäusern zu sehen ist, die zu den führenden Zentren der Schweiz mit hohem international anerkannten Standard gehören: Nämlich sprachlich so aufzutreten, dass man eine immer internationalere Klientel ansprechen, gewinnen und halten kann. Die starke Stellung der Kliniken des Universitätsspitals in der Basler Regio und in der Welt hat sich über Jahrzehnte aufgebaut und soll weiter gesichert werden. Auch in der Kommunikation. John Philip Berry, Webredaktor des Universitätsspitals Basel: "Wir suchten einen Sprachdienstleister, der Erfahrung in unserem Themenkreis hat. Und der uns ein Handling anbietet, dass eine reibungslose und zügige Abwicklung der Übersetzung ermöglicht. Das Online-Auftrags- und Verteilsystem von Supertext leistet uns dabei sehr gute Dienste."

Supertext, 2005 gegründet, gehörte mit seinem selbst entwickelten Bestell- und Auftragsbearbeitungssystem bereits 2008 zu den Top 100 Technologie-Startups in Europa. Bis heute loggten sich bereits über 1900 Firmen ein. Sie bestellen und verwalten ihre Text- und Übersetzungsaufträge online und profitieren bezüglich Translation Memory und Termbank von modernster Technologie. Ein Team von 16 festen Mitarbeitern koordiniert die Arbeit von über 450 Textern, Korrektoren und Übersetzern für nationale und internationale Kunden aus allen Branchen.

Pressekontakte

Enrico Bachmann, Leiter Beratung
Supertext AG
Hardturmstrasse 253
CH-8005 Zürich
Telefon direkt: +41 43 501 30 20

E-Mail: enrico@supertext.ch Web: www.supertext.ch

Rinaldo Dieziger, Chef vom Ganzen

Supertext AG, Textagentur

Hardturmstrasse 253

CH-8005 Zürich

Telefon direkt: +41 43 500 33 83

E-Mail: rinaldo@supertext.ch

Web: www.supertext.ch